

# ***NORMANDE***<sup>®</sup>

הוראות שימוש  
מכשיר ביתי להכנת פיצה  
דגם SM-1021



**Klinton international trade 2000 LTD**

לזרוב 8 ראשון לציון , טלפון: 03-7212000 פקס : 03-7212022

### **לקוחות נכבדים**


אנו מודים לכם על שרכשתם מכשיר ביתי להכנת פיצה זה מתוצרת **Normande**.  
אנו בטוחים שהמכשיר העשוי מחומרים באיכות הגבוהה ביותר, יענה על כל דרישותיכם בצורה מירבית.  
המכשיר ידידותי ונוח לשימוש, אולם חשוב לקרוא את ההוראות המופיעות בחוברת זו על מנת להפיק את התוצאות הטובות ביותר.

**בברכה,  
קלינטון סחר בע"מ**

היבואן אינו אחראי לכל נזק לגוף ולרכוש שייגרם עקב התקנה לא נכונה ושימוש בלתי תקני במוצר זה.  
היבואן לא יישא באחריות לכל אי דיוקים בחוברת זו הנובעים משגיאות דפוס וכתוב. האיורים בחוברת משמשים לצורך המחשה בלבד.  
היצרן שומר לעצמו את הזכות להכניס שינויים ושיפורים במוצר בהתאם לצורך ולטובת המשתמש, מבלי לפגוע בתכונות הבטיחות ובביצועי המוצר.

**אם כבל הזינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה ע"י היצרן, על ידי סוכן השירות שלו או ע"י אדם מוסמך אחר.**

## הוראות בטיחות

- אנשים (כולל ילדים מעל גיל 8) עם מגבלות פיזיות, מנטליות או חושיות מופחתות או נעדרי ניסיון וידע בהפעלת הטוסטר-גריל יכולים להשתמש במכשיר רק בתנאי שקבלו הדרכה מתאימה או נמצאים בהשגחה צמודה של האדם האחראי על ביטחונם והם מבינים את הסיכון הכרוך בהפעלת מכשירי חשמל.
- אין לאפשר לילדים קטנים לשחק במכשיר.
- מומלץ לשמור את תעודת האחריות, החשבונות, חוברת ההוראות ובמדית האפשר האריזה המקורית.
- אל תשאירו את הילדים ללא פיקוח ליד המכשיר. בחרו מיקום להצבת המכשיר, שיהיה בטוח וילדים לא יוכלו להגיע אליו. וודאו שהכבל לא משתלשל ממשטח העבודה.
- קראו את החוברת בתשומת לב לפני התחלת השימוש במכשיר.
- הקפידו לנתק את המכשיר מהחשמל לפני הניקוי וכשהוא לא בשימוש.
- המכשיר לא מיועד להפעלה בעזרת טיימר או מערכת שלט רחוק.
- במקרה שכבל הזינה ניזוק הפסיקו את השימוש והתקשרו למרכז השירות.
- הרחיקו את הכבל והתקע ממים.
- אין להפעיל את המכשיר מחוץ למבנה.
- הציבו את על משטח שטוח יציב, עמיד בחום ועמיד בפני נתזים באון שלא ייפול.
- וודאו שהידיים שלכם יבשות כשאתם מטפלים במכשיר, בכבל הזינה או בתקע.
- המכשיר מתאים לשימושם של ילדים מגיל 8 שנים ומעלה ואנשים מוגבלים פיזית, חושית או מנטלית או החסרים את הניסיון והידע אלא אם הודרכו בשימוש במכשיר באופן בטוח ומבינים את הסכנות הכרוכות בכך. אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר. הניקוי והטיפול לא יבוצעו ע"י ילדים אלא אם בני 8 שנים ומעלה ונתונים לפיקוח.
- הרחיקו את המכשיר והכבל מהישג ידם של ילדים קטנים מתחת לגיל 8.
- **אזהרה:** המכשיר כולל פונקצית חימום. המשטחים מסביב, שאינם משטחים פעילים עלולים להתלהט. כיון שהחום נקלט בצורות שונות ע"י אנשים שונים מומלץ להשתמש במכשיר בזהירות. השתמשו רק בידיות ומשטחי האחיזה כדי לגעת במכשיר. השתמשו במיגון כגון כפפות וכד'.
- כשהסמל  מוצג המשמעות היא "זהירות: משטח לוהט". וודאו שהמשטח התקרר לפני שאתם נוגעים בו.

## הערה:

המכשיר פועל בעוצמה של 1,500W ולכן חייב להיות המכשיר היחיד המחובר למעגל החשמלי. חברו את המכשיר לשקע תקין ותקני.

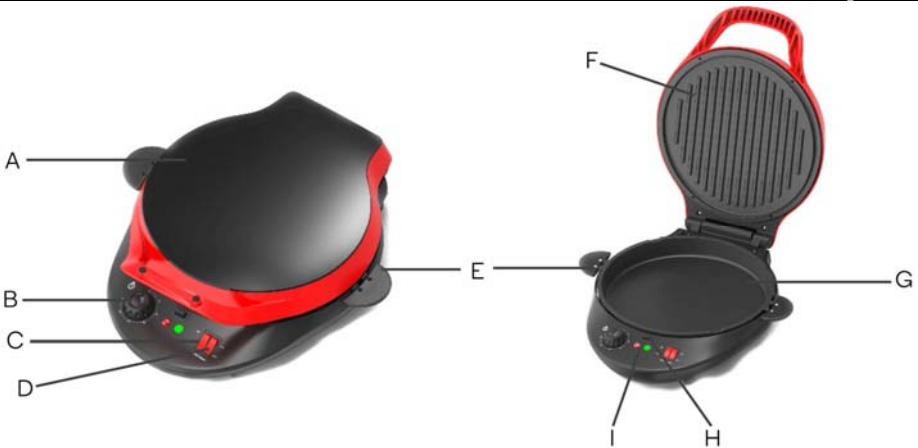
## אזהרה:

המכשיר מגיע עם כבל זינה קצר כדי להפחית סכנה כתוצאה מהיתקלות או הכשלות בכבל ארוך. אם יש צורך להשתמש בכבל מאריך, יש להניח אותו כך שלא ישתלשל מעבר לשולי משטח העבודה באופן שניתן יהיה למשוך אותו או שיהווה מכשול. הקפידו שהמפרט הטכני של הכבל המאריך זהה או עולה על המפרט הטכני של המכשיר. המפרט החשמלי רשום בתווית המפרט הצמודה לתחתית המכשיר.

## **המכשיר מיועד לשימוש ביתי או סביבות מגורים דומות כגון:**

- מטבחי עובדים בחנויות, משרדים וסביבות עבודה דומות.
- ע"י לקוחות במלונות, מלונות וסביבות מגורים דומות.
- צימרים וכד',

## **חלקי המכשיר**



- .A משטח בקליט שחור
- .B כפתור הטיימר
- .C מתג הפעלה/ כיבוי פלטה עליונה
- .D מתג הפעלה/ כיבוי פלטה תחתונה
- .E ידית
- .F פלטה עליונה
- .G פלטה תחתונה
- .H לחצן שחרור
- .I נוריות חייוי ירוקה/ אדומה

## התקנה

1. הוציאו את המכשיר בזהירות מהקרטון והסירו את כל חומרי האריזה.
2. הציבו את המכשיר על משטח שטוח, מפולס וקרוב לשקע חשמלי. פתחו את מכסה המכשיר.
3. נגבו את פלטות הבישול עם מטלית לחה כך שיהיו נקיות.
4. נגבו את גוף המכשיר עם מטלית לחה. אל תשרו את כבל הזינה והתקע במים או בנוזל אחר.
5. סגרו את המכסה.
6. חברו את המכשיר לחשמל וחממו אותו במשך 10-6 דקות.
7. יתכן שתבחינו בעשן העולה מהמכשיר במהלך השימוש הראשון, זו אינה תקלה.
8. מרחו על הפלטות שמן צמחי ונגבו את העודפים עם מגבת נייר. אין צורך למרוח שמן פעם נוספת.

### אזהרה:

אל תשרו את המכשיר, את כבל הזינה או את התקע במים. כדי לסלק את כל האבק שאולי הצטבר עליו במהלך האריזה נגבו את המשטחים החיצוניים עם מטלית נקייה ולחה. אל תשתמשו בתכשירי ניקוי חריפים או חומציים לניקוי.

## הפעלה

### שימוש במכשיר

1. הציבו את המכשיר על משטח יציב ומפולס.
2. סגרו את המכסה וחברו את התקע לחשמל.
3. סובבו את כפתור הטיימר למשך הזמן הרצוי (0-60 דקות).
4. הנורית האדומה תידלק כדי לציין שהמכשיר פועל במצב חימום.
5. אחרי כ-10-6 דקות הנורית הירוקה תידלק כדי לציין שהמכשיר הגיע לטמפ' הרצויה ומוכן לשימוש.
6. הנורית הירוקה תדלק ותכבה במהלך הבישול כדי לציין שהטמפ' נשמרת.

### הערה:

השאירו את המכסה סגור בזמן החימום ובזמן הבישול.

### אפיית פיצה

1. בצעו חימום מקדים בהתאם להוראות שלעיל.
2. פתחו את המכסה תוך אחיזה בידיית והניחו את הפיצה, בקוטר 12 אינץ', שהוכנה מראש על הפלטה התחתונה.
3. סגרו את המכסה תוך אחיזה בידיית.

## הערה:

- המכשיר מתלהט. אל תגעו בחלקי המתכת בזמן השימוש עד שיתקרר לגמרי. השתמשו בידית כדי לפתוח ולסגור את המכסה (היא לא חמה).
4. בתום זמן האפיייה הטיימר יצלצל והמכשיר יכבה אוטומטית לציון שתהליך האפיייה הושלם.
5. עתה, פתחו את המכסה והוציאו את הפיצה עם ספטולה לפיצה.

## הערות:

- אל תשתמשו בכלי מתכת כדי להוציא את הפיצה. הם עלולים לגרום נזק לציפוי הטפולן של הפלטות.
  - אל תפתחו את המכסה לפני שהפיצה מוכנה והנורית הירוקה דולקת.
6. סגרו את המכשיר ואפשרו לו להתחמם לפני הכנת הפיצה הבאה. הנורית הירוקה תידלק כשהמכשיר יהיה מוכן לשימוש.
7. בסיום הבישול נתקו את המכשיר מהחשמל. אפשרו לו להתקרר לגמרי.
8. השתמשו במברשת רכה כדי לסלק את הפרורים מהמכשיר.

## **טיפים שימושיים**

1. בחרו את הפיצה בהתאם לטעם האישי שלכם ובחרו את משך הבישול בהתאם להוראות על האריזה.
2. אל תשתמשו במים כדי לנקות את הציפוי למניעת הדבקות, פשוט אפשרו לפלטות להתקרר והברישו אל הפרורים שאולי נשאר על המשטחים. ניתן להשתמש במנקי אוזניים כדי לנקות את החריצים.
3. ניתן לשמור את הפיצה חמה ע"י הנחתה על מדף או בשקית עוגיות בתנור שחומם קודם לטמפ' של  $150^{\circ}\text{C}$ . אל תניחו את הפיצות זו על זו, הן יהפכו ללחות.
4. כדי לחמם מחדש את הפיצה השתמשו בטוסטר אובן המחומם מראש שלכם כשהוא מכוון לטמפ' של  $175^{\circ}\text{C}$  במשך 5-8 דקות.
5. הוסיפו ירקות כגון עגבניות, ברוקולי, פטריות או תוספות אחרות וגבינה.

## **ניקוי וטיפול**

### הערה:

פעלו ע"פ הוראות הניקוי הרשומות בחוברת. אין צורך בטיפול או פעולות תחזוקה אחרות. אם נדרש תיקון הוא יבוצע רק במרכז שירות מוסמך. לתמיכה התקשרו למחלקת התמיכה.

### זהירות:

אל תשרו את המכשיר, כבל הזינה או התקע במים.

1. לפני הניקוי ובסיום השימוש נתקו את המכשיר מהחשמל ואפשרו לו להתקרר לגמרי.
2. כדי למנוע הצטברות של שאריות מזון נקו את המכשיר אחרי כל שימוש.
3. נגבו את פנים המכשיר והמשטחים החיצוניים בעזרת מטלית או ספוג נקיים ולחים ומי סבון. סלקו את שאריות הסבון בעזרת מטלית לחה ונגבו היטב.
4. כדי לסלק כתמים עקשניים השתמשו במברשת ניילון או בכלי אחר שלא יגרום נזק לציפוי למניעת הדבקות. אל תשתמשו בצמר פלדה או בכריות מתכת. אל תשתמשו בתכשירי ניקוי חריפים או חומציים. נגבו את גוף המכשיר עם מטלית נקייה ולחה.
5. ניתן להוציא את הפלטה התחתונה לצורך הדחה. ניתן להכניסה למדיח הכלים להדחה וייבוש.

### **הערה:**

אל תשרו את המכשיר במים או בכל נוזל אחר ואל תכניסו אותו למדיח כלים. הפרידו את פלטות האפייה והכניסו רק אותן למדיח הכלים.

### **סילוק**

הסימון הזה מציין שאין להשליך את המכשיר עם יתר האשפה הביתית. כדי למנוע נזק אפשרי לסביבה או לבריאות האנשים מסילוק ללא פיקוח העבירו את המכשיר למחזור כדי לקדם שימוש חוזר בחומרים.



**Klinton international trade 2000 LTD**

לזרוב 8 ראשון לציון , טלפון: 03-7212000 פקס : 03-7212022